



# PAROISSE DE LA MISSION POLONAISE DE HARNES / BILLY-MONTIGNY

SEMAINE du 31 octobre au 7 novembre 2021

<p><b>SAMEDI :</b></p>   <p><b>DIMANCHE DE LA DÉDICACE DE NOTRE ÉGLISE 31/10</b></p>	<p><b>BILLY-MONTIGNY :</b> 16.30 - RÓŻANIEC 17.00 - <b>MESSE ANTICIPÉE DU DIMANCHE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pour tous les Bénévoles et Bienfaiteurs de la Paroisse</li> <li>- W intencji Organisty RAYMUNDU - O Boże błogosławieństwo i Opiekę Matki Najśw. w Dniu URODZIN; + Stefania i Władysław MISIAK, Walenty i Leokadia WOŹNIAK, i zmarłych z rodziny WOŹNIAK, MISIAK, MAJEWSKI, STRÓŻYK i MIKOŁAJCZAK.</li> <li>- W intencji B.Ż.R. - o potrzebne łaski dla Żywych i wieczne zbawienie dla Zmarłych; + Kazimierz i Władzia JOACHIMIAK, Lucie i Eugène BIERNAT (Amis de la Paroisse)</li> </ul> <p><b>XXXI NIEDZIELA ZWYKŁA - ROK B -</b> <b>PAMIĄTKA KONSEKRACJI NASZEGO KOŚCIOŁA</b></p> <p><b>HARNES (S. COEUR) :</b> 10.00 - <b>MESSE TÉLÉDIFFUSÉE --</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pour tous les Bénévoles et Bienfaiteurs de la Paroisse</li> <li>- O zdrowie i potrzebne łaski w Rodzinie CZERNIK i SKRZYPCZAK.</li> <li>+ Nicole WOŹPAJEW (4 rocznica) i + z Rodziny.</li> <li>+ Marie-Louise JĘDRZEJCZAK; + Jean-Pierre DOS i + z Rodziny DOS i DYM.</li> <li>+ Apolonia, Stanisław i Jan STEFANCZYK, Gisèle et Louis FOVET.</li> <li>+ Thomas JÓŹWIAK, Raymond KARPINSKI, Maud et Noël MARBAC</li> </ul>
<p><b>TOUSSAINT : 01/11</b></p> 	<p><b>WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH</b></p> <p><b>HARNES (S. COEUR) :</b> 09.30 - SPOWIEDŹ ŚWIĘTA i RÓŻANIEC 10.00 - <b>MESSE DES FAMILLES EN DEUIL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Jeanne CAUPIN; + Anna KUKLA; + Bruno STACKOWIAK; + Stanisława WIECHEĆ;</li> <li>+ Irène STAWIK; + Georges FREMY; + Gertrude WOJCIESZAK; + Janina ŁOWICKI;</li> <li>+ Joseph DYMALA (rocznica), Marie &amp; Gaston MARGUET i + z rodziny DYMALA-MARGUET;</li> <li>+ Mieczysław i Helena JAMKA i + z Rodziny; + Michał i Julia KOCZWARA; Maria, Piotr i Stanisław KOCZWARA, Jan i Maria KULIS, Piotr PYSKO; Józef i Małgorzata WOLEK, Piotr i Józef WOLEK, Stefan PARYŁO, Julian MIGDA; + z Rodziny SCHULZ et DELRUE;</li> <li>+ Aline KRUCZYNSKI et Thaddée (z okazji Imienin i w 3 rocznicę śmierci) oraz + z rodz. KRUCZYNSKI, ABRAMOWICZ, TOMCZAK, GUIDEK, ADAMSZEWSKI i SZABLEWSKI.</li> <li>+ Pour tous les Défunts de la CHORALE «LUTNIA» de STRIRING-WENDEL (Moselle)</li> </ul>
<p><b>MARDI: 02/11</b></p> <p><b>JOUR DES DÉFUNTS</b></p>	<p><b>DZIEŃ ZADUSZNY</b></p> <p><b>BILLY-MONTIGNY :</b> 09.30 - SPOWIEDŹ ŚWIĘTA i RÓŻANIEC 10.00 - W intencji + w wypominkach - <b>NABOŻEŃSTWO</b></p> <p><b>HARNES (S. COEUR) :</b> 16.30 - RÓŻANIEC i SPOWIEDŹ ŚWIĘTA - 17.00 - W intencji + w wypominkach - <b>NABOŻEŃSTWO</b></p>
<p><b>MERCREDI : 03/11</b></p>	<p><b>HARNES (S. COEUR) :</b> 10.00 - <b>POGRZEB:</b> + Leon RUTKOWSKI (82 ans)</p>
<p><b>JEUDI : 04/11</b></p> <p><b>I CZWARTEK MIESIĄCA</b></p>	<p><b>HARNES (S. COEUR) :</b> 16.30 - ADORACJA NAJŚW. SAKRAMENTU i RÓŻANIEC 17.00 - <b>MESSE TÉLÉDIFFUSÉE - Z NIEDZIELI (2)</b></p> <p>- DO BOŻEGO MIŁOSIĘRZDZIA, za + prałatów Rajmunda i Józefa oraz Kapłanów P.M.K.</p>
<p><b>VENDREDI : 05/11</b></p> <p><b>I PIĄTEK MIESIĄCA</b></p>	<p><b>BILLY-MONTIGNY :</b> 10.00 - Do N.S.J. w intencji CHORYCH i CIERPIĄCYCH.</p> <p><b>HARNES (S. COEUR) :</b> 16.30 - RÓŻANIEC i SPOWIEDŹ Św. 17.00 - <b>MESSE TÉLÉDIFFUSÉE - Z NIEDZIELI (3)</b></p> <p>- W intencji B.Ż.R i MEŻÓW K.: O potrzebne łaski dla Chorych i o wieczne zbawienie dla Zmarłych.</p>
<p><b>SAMEDI : 06/11</b></p> <p><b>I SOBOTA MIESIĄCA</b></p> <p><b>XXXIIème DIMANCHE ORDINAIRE</b></p> <p><b>À NOTER 07/11</b></p>	<p><b>HARNES (S. COEUR) :</b> 09.00 - <b>MESSE TÉLÉDIFFUSÉE DOM. B. FATIMSKIEJ</b></p> <p>- W intencji wynagradzającej N. S. N. Maryi Panny i w intencjach Pielgrzymów z Lourdes.</p> <p><b>BILLY-MONTIGNY :</b> 16.30 - RÓŻANIEC FATIMSKI 17.00 - <b>MESSE ANTICIPÉE DU DIMANCHE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- W intencji wynagradzającej N.S.N.M.P. i w intencjach Pielgrzymów z Lourdes</li> <li>+ z Rodziny CZARNECKI: Alexandre &amp; Pierre, Hélène, Jackie &amp; Frédéric; + Antoni SZCZEPANSKI</li> <li>+ z rodz. BORKOWSKI, SZCZEPANSKI, TOPORSKI i DELMARRE; + Felix SOBCZAK i + z rodz.</li> </ul> <p><b>XXXII NIEDZIELA ZWYKŁA - ROK B -</b></p> <p><b>HARNES (S. COEUR) :</b> 10.00 - <b>MESSE TÉLÉDIFFUSÉE --</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ z Rodziny WOJCIECHOWSKICH: André i Edwige, Victorine et le fils André, Paul i Wanda WOJCIECHOWSKI. - <b>BAPTÊME</b> - Alice MILLET</li> </ul>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>A L'OCCASION DE L'ANNIVERSAIRE DE LA CONSÉCRATION DE NOTRE ÉGLISE, -- UN TRÈS GRAND MERCI --</b> À TOUTES CELLES ET CEUX QUI ONT OEUVRÉ ET OEUVRONT CONTINUUELLEMENT AU SEIN DE NOTRE PAROISSE - DE PRÈS OU DE LOIN - D'UNE MANIÈRE OU D'UNE AUTRE - PONCTUELLEMENT OU TOUT AU LONG DE L'ANNÉE - PAR LA LITURGIE, LA CATÉCHÈSE, LES CHANTS, LES FLEURS, LA PROPRETÉ, LE BÉNÉVOLAT, LE TRAVAIL TECHNIQUE ET NUMÉRIQUE... POUR LES BESOINS DE TOUTE LA COMMUNAUTÉ.</li> <li>2. <b>GRAND MERCI: À TOUS LES BÉNÉVOLES QUI ONT NETTOYÉ L'ÉGLISE DE BILLY-MONTIGNY POUR SA RÉOUVERTURE.</b></li> <li>3. <b>SACREMENT de RECONCILIATION: BILLY-MONTIGNY mardi à 9.30; HARNES - lundi à 9.30 et mardi à 16.30.</b></li> <li>4. <b>VISITE DES MALADES: MERCREDI 3 NOVEMBRE À BILLY-MONTIGNY; JEUDI 4/11 &amp; VENDREDI 5/11 À HARNES.</b></li> <li>5. <b>REPRISE DE LA CATÉCHÈSE: MERCREDI 10 NOVEMBRE À 9.30 à HARNES (grps 1 et 2); à BILLY (groupe 3).</b></li> <li>6. <b>INSCRIPTIONS POUR LE XIème FORUM DU LAÏCAT: OIGNIES le 20/11 de 9.00 à 15.30; repas: 25 euros (présidentes Rosaire)</b></li> <li>7. <b>INSCRIPTIONS POUR LES REPAS DE «OPIEKA» du 7 novembre à la Halle des Sports à 12.30. et celui de la «CHOUCROUTE» de TRADITION &amp; Avenir: dimanche 14 novembre - salle des Fêtes à 12.30.</b></li> <li>8. <b>INFORMATIONS PAROISSIALES &amp; DIOCÉSAINES - À RETROUVER SUR NOTRE SITE: <a href="http://www.pmk-harnes.fr">www.pmk-harnes.fr</a></b></li> </ol>	